Surveillance de l'influenza

Public Health Agency of Canada | Agence de la santé publique du Canada

Du 21 septembre au 4 octobre 2014 (semaines de déclaration 39 et 40)

Sommaire global

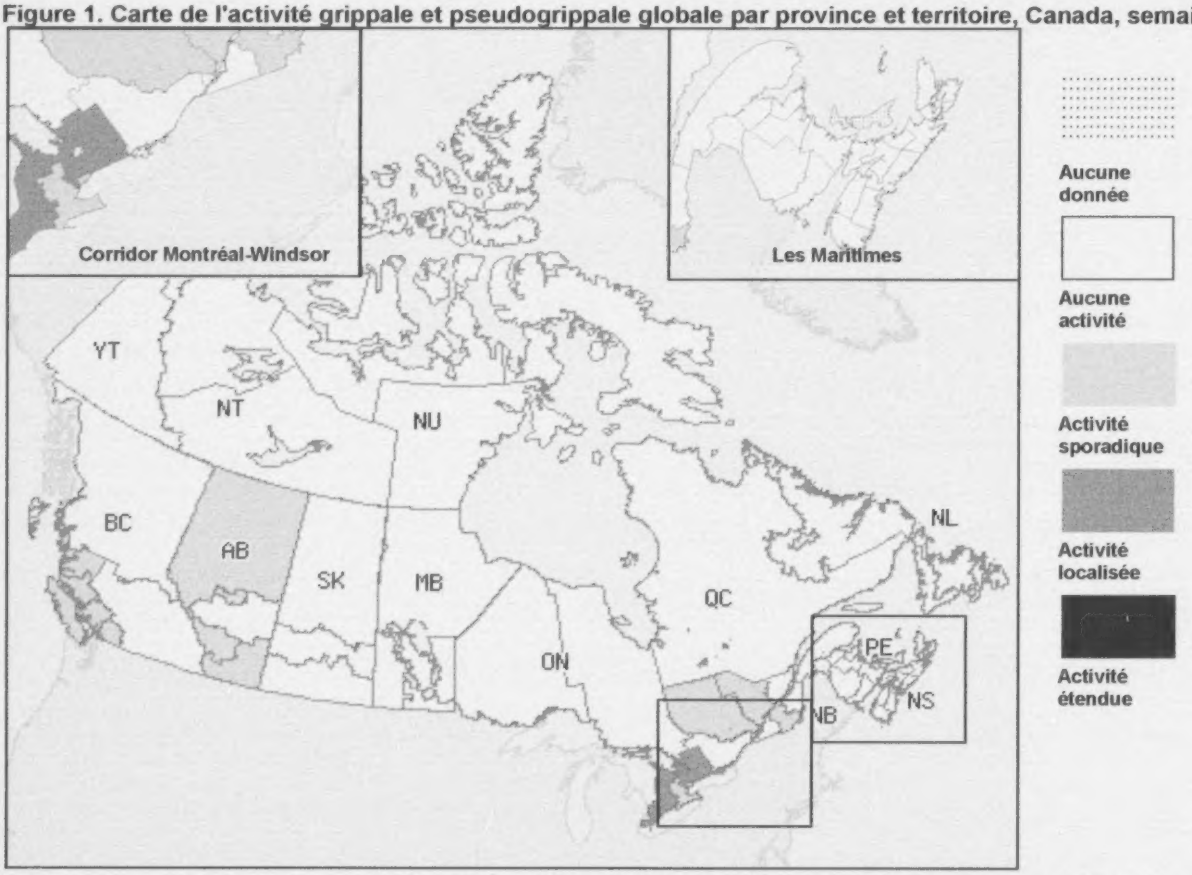
- Plusieurs indicateurs de surveillance de l'influenza (taux d'activité grippale, détections de l'influenza, consultations pour le syndrome grippal et hospitalisations) ont continué à augmenter au cours des semaines 39 et 40. Une activité grippale a été signalée dans plusieurs régions dans six provinces (C.-B., Alb., Sask., Man., Ont. et Qc) au cours de la période de deux semaines.
- Les détections de grippe en début de saison indiquent que la grippe A(H3N2) est le virus prédominant en circulation, suivi de la co-circulation de la grippe B.
- Au cours de la semaine 39, six éclosions de grippe et deux éclosions de syndrome grippal ont été signalées. Aucune nouvelle éclosion n'a été signalée au cours de la semaine 40.
- Parmi les détections en laboratoire et les hospitalisations, la majorité des cas étaient âgés de 65 ans ou plus.

Êtes-vous un praticien de soins de santé primaires (médecin généraliste, infirmière praticienne ou infirmière autorisée) qui souhaiterait devenir sentinelle pour le programme *Surveillance de l'influenza* pour la saison grippale 2014-2015? Communiquez avec nous à l'adresse FluWatch@phac-aspc.gc.ca

Activité grippale et pseudogrippale (propagation géographique)

Au cours des semaines 39 et 40, le nombre de régions au Canada ayant signalé une activité grippale ou pseudogrippale a augmenté par rapport à la période de deux semaines précédente. Au cours de la semaine 39, cinq régions (C.-B.(2), Alb.(1) et Ont.(2)) ont signalé une activité localisée et 11 régions (C.-B.(1), Alb.(4), Sask.(1), Man.(1), Ont.(2) et Qc(2)) ont signalé une activité sporadique. Au cours de la semaine 40, deux régions en Ontario ont signalé une activité localisée et 11 régions (C.-B.[3], Alb.[4], Ont.[2] et Qc[2]) ont signalé une activité sporadique (figure 1).

Figure 1. Carte de l'activité grippale et pseudogrippale globale par province et territoire, Canada, semaine 40

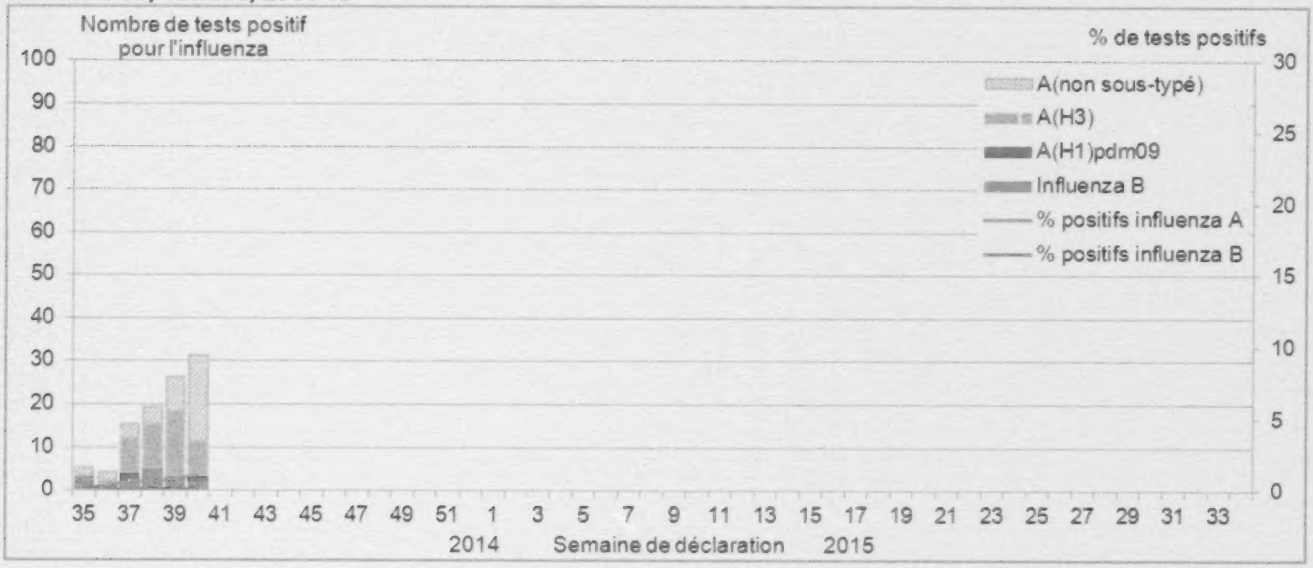


Note : Les niveaux d'activité, tels que représentés sur cette carte, sont attribués et enregistrés par les ministères de la santé provinciaux et territoriaux. Ceci est basé sur les confirmations de laboratoire, les taux de consultation de syndrome grippal des médecins sentinelles et les éclosions. Veuillez vous référer aux définitions détaillées de la dernière page. Les rapports de semaines précédentes, y compris les mises à jour rétrospectives, sont disponibles sur le site Web de Surveillance de l'influenza.

Détections de la grippe et d'autres virus respiratoires

Le nombre de tests positifs pour la grippe a augmenté au cours des semaines 39 et 40. Le pourcentage de détections positives pour la grippe demeure faible, et a atteint 1.2% au cours de la semaine 40 (figure 2). Jusqu'à maintenant, 84 % des cas de grippe détectés ont été des cas de grippe A, et le sous-type le plus courant était celui de la grippe A(H3) (tableau 1). Dans les cas où l'âge était signalé, la plus grande proportion a été observée chez les personnes de 65 ans et plus (55 %) (tableau 2).

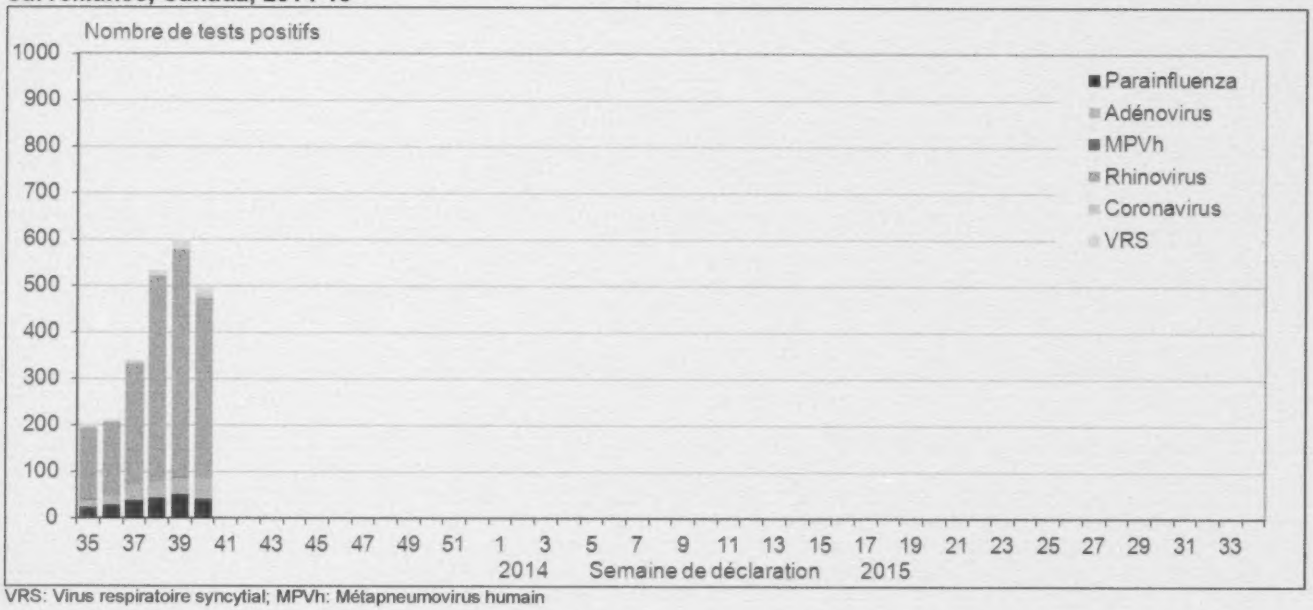
Figure 2. Nombre et pourcentage de tests de détection de la grippe positifs, par type, sous-type et semaine de surveillance, Canada, 2014-15



Au cours des semaines 39 et 40, le nombre de détections des autres virus respiratoires était à son niveau intersaisonnier (virus respiratoire syncytial, coronavirus et métapneumovirus humain). Les détections de parainfluenza cadraient avec la tendance habituelle de circulation saisonnière. Les détections d'adénovirus étaient plus élevés que lors des saisons précédentes. Le nombre de détections pour le rhinovirus a augmenté au cours de la semaine 39 à un niveau supérieur à celui observé lors des saisons précédentes, mais a diminué au cours de la semaine 40 (figure 3).

Pour plus de détails, veuillez consulter le Rapport hebdomadaire de détection des virus respiratoires au Canada.

Figure 3. Nombre de tests de laboratoire positifs pour les autres virus respiratoires, par semaine de surveillance, Canada, 2014-15



VRS: Virus respiratoire syncytial; MPVh: Métapneumovirus humain

Tableau 1. Nombre hebdomadaire et cumulatif d'échantillons positifs pour la grippe, par type, sous-type et province, Canada, 2014-15

Provinces[1]	Deux semaines (21 septembre au 4 octobre 2014)					Cumulatif (24 août au 4 octobre 2014)				
	Influenza A				B	Influenza A				B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	B Total	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	B Total
C.-B.	18	0	0	18	1	25	2	5	18	2
Alb.	18	0	16	2	2	29	0	27	2	4
Sask.	1	0	0	1	0	2	0	0	2	0
Man.	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0
Ont.	8	1	6	1	2	13	1	9	3	4
Qc.	5	0	0	5	0	12	0	0	12	6
N.-B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
N.-É.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Î.-P.-É.	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
T.-N.-L.	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0
Canada	52	1	23	28	5	84	3	42	39	16
%[2]	91.2%	1.9%	44.2%	53.8%	8.8%	84.0%	3.6%	50.0%	46.4%	16.0%

Tableau 2. Nombre hebdomadaire et cumulatif d'échantillons positifs pour la grippe, par type, sous-type et groupe d'âge, en fonction des rapports détaillés des cas confirmés en laboratoire[3], Canada, 2014-15

Groupes d'âge (ans)	Deux semaines (21 septembre au 4 octobre 2014)					Cumulatif (24 août au 4 octobre 2014)						
	Influenza A				B	Influenza A				B	Influenza A et B	
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	#	%
<5	2	1	1	0	0	5	2	1	2	5	10	9.5%
5-19	4	0	0	4	1	10	0	4	6	2	12	11.4%
20-44	0	0	0	0	1	6	0	0	6	1	7	6.7%
45-64	7	0	2	5	1	12	0	4	8	6	18	17.1%
65+	33	0	16	17	0	55	1	27	27	3	58	55.2%
Inconnu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0%
Total	46	1	19	26	3	88	3	36	49	17	105	100.0%
%[2]	93.9%	2.2%	41.3%	56.5%	6.1%	83.8%	3.4%	40.9%	55.7%	16.2%		

[1] Les échantillons des T.N.-O., du Yn et du Nt sont envoyés à des laboratoires de référence dans d'autres provinces. Les données cumulatives comprennent les mises à jour des semaines précédentes. [2] Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A.
[3] Le tableau 2 comprend les échantillons pour lesquels des informations démographiques ont été fournies. Il représente une partie de tous les cas positifs de grippe signalés. Non sous-typé: L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

Caractérisation des souches grippales

Le Laboratoire national de microbiologie (LNM) n'a pas encore signalé la caractérisation des souches de virus grippaux de la saison 2014-2015 (figure 4).

Les données ne sont pas encore disponibles pour la saison 2014-2015.

Figure 4. Caractérisation des souches grippales, Canada, 2014-15, N = 0

Le LNM reçoit une partie des échantillons positifs pour la grippe envoyés par les laboratoires provinciaux afin de caractériser les souches et de tester la résistance aux antiviraux. Les données de caractérisation reflètent les résultats des tests d'inhibition de l'hémagglutination comparés aux souches grippales de référence recommandées par l'Organisation mondiale de la Santé.
Les composants recommandés pour le vaccin trivalent contre la grippe pour la saison 2013-2014 dans l'hémisphère Nord sont les suivants : un virus analogue au virus A/California/7/2009(H1N1)pdm09, un virus analogue au virus A/Texas/50/2012(H3N2), et un virus de type B analogue à B/Massachusetts/2/2012 (lignée Yamagata). Pour les vaccins quadrivalent, l'ajout d'un un virus analogue au virus B/Brisbane/60/2008 est recommandé.

Résistance aux antiviraux

Le LNM n'a pas encore signalé les résultats des tests de résistance aux antiviraux des virus grippaux prélevés au cours de la saison 2014-15 (tableau 3).

Tableau 3. Résistance aux antiviraux selon le type et le sous-type du virus de la grippe, Canada, 2014-15

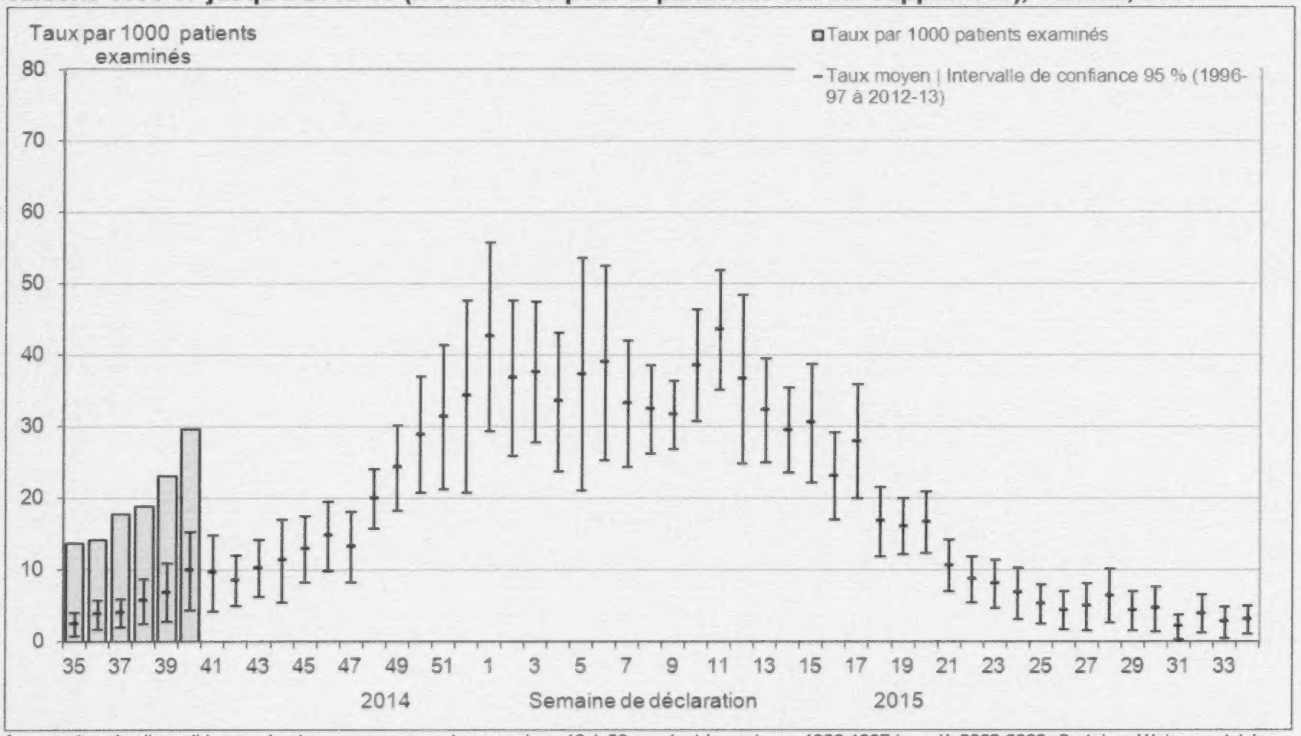
Type et sous-type de virus	Oseltamivir		Zanamivir		Amantadine	
	N^bre testé	N^bre résistant (%)	N^bre testé	N^bre résistant (%)	N^bre testé	N^bre résistant (%)
A (H3N2)	0	0	0	0	0	0
A (H1N1)	0	0	0	0	0	0
B	0	0	0	0	S/O[1]	S/O[1]
TOTAL	0	0	0	0	0	0

[1]S/O – sans objet

Taux de consultation pour le syndrome grippal

Le taux de consultations national pour le syndrome grippal a continué à augmenter, et il était de 23,1 et 29,6 consultations par 1 000 visites au cours des semaines 39 et 40, respectivement (figure 5). Les taux depuis le mi-juin ont été au-dessus des taux prévus pour cette période de l'année.

Figure 5. Taux de consultation pour le syndrome grippal (SG), par semaine de déclaration, comparé aux saisons 1996-97 jusqu'à 2012-13 (les données pour la pandémie ont été supprimées), Canada, 2014-15

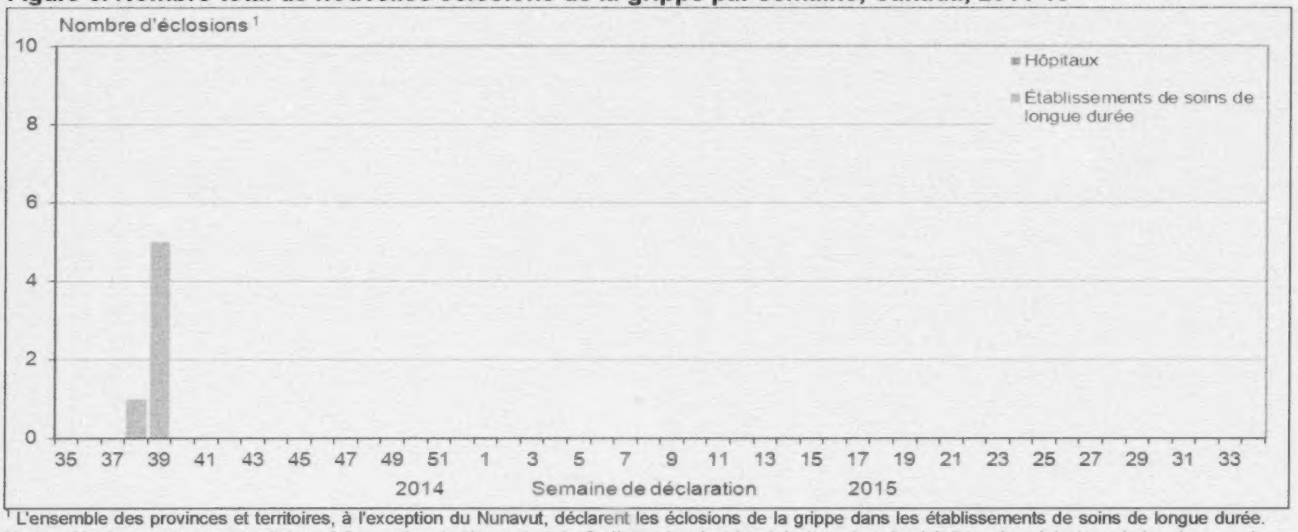


Aucune donnée disponible pour les taux moyens pour les semaines 19 à 39 pendant les saisons 1996-1997 jusqu'à 2002-2003. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective. Le calcul du taux moyen de consultation pour les SG au cours des 17 saisons précédentes a été aligné avec l'activité grippale dans chaque saison. En C.-B., en Alb, et en Sask., les données sont compilées par un programme de surveillance sentinelle provincial pour ensuite être signalé au programme Surveillance de l'influenza. Le nombre de médecins sentinelles dans chaque province ou territoire est la suivante: C.-B.(21), Alb.(80), Sask.(11), Man.(18), Ont.(169), Qc(14), N.-B.(29), N.-É.(26), Í.-P.É.(4), T.-N.-L.(16), Nt.(1), T.-N.-O.(14), Yn(13). Pas tous les médecins sentinelles soumettent des rapports chaque semaine.

Surveillance des éclosions de la grippe

Au cours de la semaine 39, cinq nouvelles éclosions de la grippe ont été signalées dans des établissements de soins de longue durée. Une éclosion était attribuable à la grippe B, et parmi les quatre attribuables à la grippe A, une éclosion était attribuable au virus de la grippe A(H3N2) et les autres au virus de la grippe A(non sous-typé). (Figure 6). Au cours de la même semaine, deux éclosions de syndrome grippal dans des écoles et une éclosion de la grippe A(H3N2) dans un autre établissement ont également été signalées. Aucune nouvelle éclosion n'a été signalée au cours de la semaine 40.

Figure 6. Nombre total de nouvelles éclosions de la grippe par semaine, Canada, 2014-15

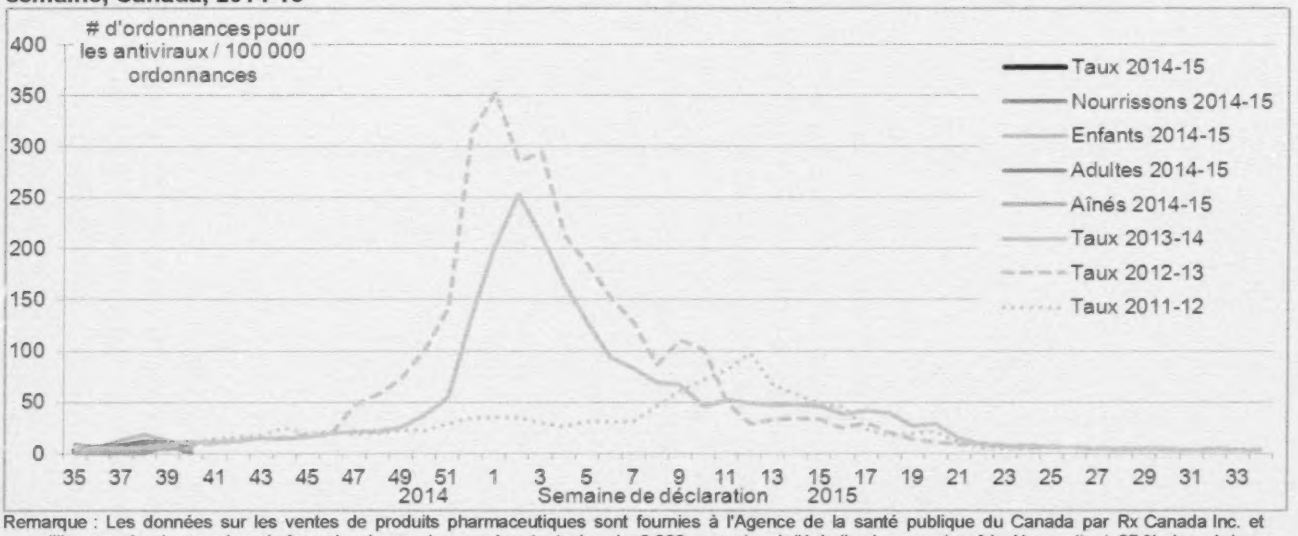


[1] L'ensemble des provinces et territoires, à l'exception du Nunavut, déclarent les éclosions de la grippe dans les établissements de soins de longue durée. L'ensemble des provinces et territoires, à l'exception du Nunavut et du Québec, signalent les éclosions dans les hôpitaux. Les éclosions de la grippe ou du syndrome grippal dans d'autres établissements sont déclarées au programme Surveillance de l'influenza, mais les déclarations varient selon la région. La définition d'une éclosion est donnée à la fin du rapport.

Surveillance pharmaceutique

Durant cette période de deux semaines, la proportion d'ordonnances d'antiviraux contre la grippe était d'environ 9 ordonnances d'antiviraux par 100 000 ordonnances, ce qui est conforme aux saisons précédentes (figure 7).

Figure 7 – Proportion de ventes d'antiviraux contre la grippe sur ordonnance, par groupe d'âge et par semaine, Canada, 2014-15



Remarque : Les données sur les ventes de produits pharmaceutiques sont fournies à l'Agence de la santé publique du Canada par Rx Canada Inc. et recueillies auprès de grandes chaînes de pharmacies représentant plus de 3 000 magasins à l'échelle du pays (sauf le Nunavut) et 85 % des régions sanitaires. Les données fournies comprennent notamment le nombre de nouvelles ordonnances d'antiviraux (Tamiflu et Relenza) et le nombre total de nouvelles ordonnances délivrées par province ou territoire et par groupe d'âge. Groupes d'âge : nourrissons : 0-2 ans, enfants : 2-18 ans; adultes : 19-64 ans, aînés : 65 ans et plus.

Surveillance de la grippe dans les hôpitaux sentinelles

Hospitalisations et décès associés à la grippe chez les enfants (IMPACT)

Au cours des semaines 39 et 40, deux nouvelles hospitalisations pédiatriques (enfants âgés de 16 ans ou moins) associées à la grippe confirmée en laboratoire ont été signalé par le réseau du Programme canadien de surveillance active de l'immunisation (IMPACT) (figure 8a). À ce jour cette saison, un total de cinq hospitalisations ont été signalées par le réseau IMPACT, toutes pour des cas de grippe A (trois cas de grippe A(H3N2) et deux cas de grippe A[non sous-typé]). Deux cas ont été admis en unité de soins intensifs. La répartition des cas selon l'âge variait de 2 à 16 ans.

Remarque : Le nombre d'hospitalisations signalées par IMPACT représente un sous-groupe de toutes les hospitalisations associées à la grippe chez les enfants au Canada. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective.

Hospitalisations et décès associés à la grippe chez les adultes (PCIRN)

La surveillance des hospitalisations associées à la grippe confirmée en laboratoire chez les adultes (âgés de 16 ans ou plus) menée par le Réseau de surveillance des cas sévères (SOS) du Réseau de recherche sur l'influenza de l'Agence de la santé publique du Canada et des Instituts de recherche en santé du Canada (PCIRN) n'a pas encore débuté pour la saison grippale 2014-15 (figure 8b).

Remarque : Le nombre d'hospitalisations signalées par PCIRN représente un sous-groupe de toutes les hospitalisations associées à la grippe chez les adultes au Canada. Certains délais quant à la soumission des rapports peuvent affecter les données de façon rétrospective.

Tableau 4 – Nombre cumulatif d'hospitalisations pédiatriques associées à la grippe signalées par le réseau IMPACT, Canada, 2014-15

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (24 août 2014 au 4 oct. 2014)					
	Influenza A				B	Influenza A et B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	# (%)
0-5m						
6-23m						
2-4a						
5-9a						
10-16a						
Total						
% [1]						

Données supprimées pour la saison 2014-15 en raison de petites valeurs. Le tableau 4 sera mis à jour lorsque des données supplémentaires sont reçus.

Tableau 5 – Nombre cumulatif d'hospitalisations d'adultes associées à la grippe signalées par le réseau PCIRN-SOS, Canada, 2014-15

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (données pas encore disponibles)					
	Influenza A				B	Influenza A et B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A(non sous-typé)	Total	# (%)
16-20						
20-44						
45-64						
65+						
Total						
%						

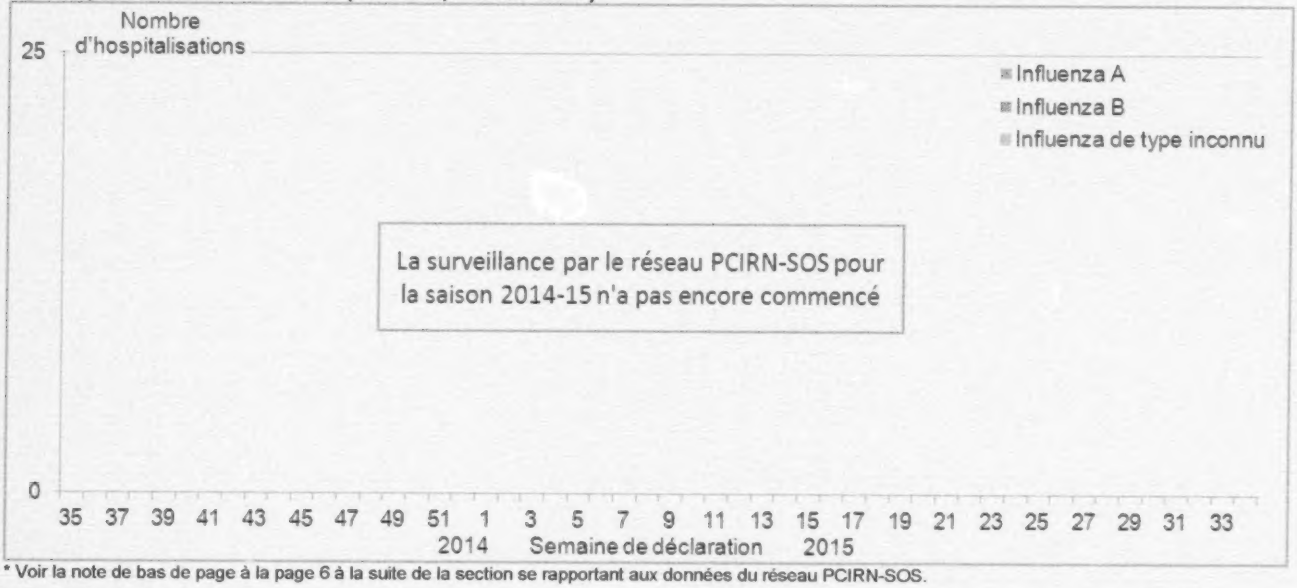
La surveillance par le réseau PCIRN-SOS pour la saison 2014-15 n'a pas encore commencé

[1] Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A. Non sous-typé : L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

Figure 8 – Nombre de cas de grippe déclarés par les réseaux d'hôpitaux sentinelles, par semaine, Canada, 2014-15

A) Hospitalisations pédiatriques (≤16 ans, IMPACT)

B) Hospitalisations d'adultes (≥16 ans, PCIRN-SOS)



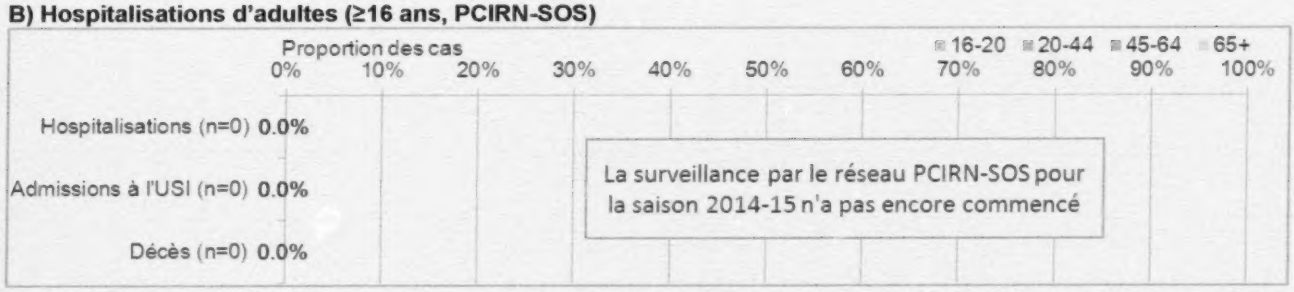
* Voir la note de bas de page à la page 6 à la suite de la section se rapportant aux données du réseau PCIRN-SOS.

Figure 9 – Pourcentage d'hospitalisations, d'admissions en unité de soins intensifs et de décès associés à la grippe, par groupe d'âge, Canada, 2014-15

A) Hospitalisations pédiatriques (≤16 ans, IMPACT)

Données supprimées pour la saison 2014-15 en raison de petites valeurs.
La figure 9a sera mise à jour lorsque des données supplémentaires sont reçus.

B) Hospitalisations d'adultes (≥16 ans, PCIRN-SOS)



Hospitalisations et décès associés à la grippe déclarés par les provinces et territoires

Depuis le début de la saison 2014-2015, 20 hospitalisations associées à la grippe confirmée en laboratoire ont été signalées dans les provinces et territoires participants*; 19 étaient des cas de grippe A, dont la majorité étaient la grippe A(H3N2); 50 % des patients étaient âgés de 65 ans ou plus. Aucune admission dans une unité des soins intensifs ni aucun décès n'ont été signalés.

* Remarque : La C.-B, le Qc, le N-B et le Nt ne signalent pas les hospitalisations attribuables à l'influenza à l'Agence de la santé publique du Canada. Seules les hospitalisations nécessitant des soins médicaux intensifs sont signalées par la Sask. Les admissions aux unités de soins intensifs ne sont pas distinguées parmi les hospitalisations signalées en Ontario. Parmi ces données, on peut retrouver des cas rapportés par les réseaux IMPACT et PCIRN.

Tableau 6 – Nombre cumulatif d'hospitalisations associées à la grippe signalées par les provinces et territoires participants, Canada, 2014-15

Groupes d'âge (ans)	Cumulatif (24 août 2014 au 4 octobre 2014)					
	Influenza A				B	Influenza A and B
	A Total	A(H1) pdm09	A(H3)	A (non sous-typé)	Total	# (%)
0-4	2	0	1	1	0	2 (10%)
5-19	3	0	3	0	0	3 (15%)
20-44	1	1	0	0	0	1 (5%)
45-64	3	0	3	0	1	4 (20%)
65+	10	0	5	5	0	10 (50%)
Inconnu	0	0	0	0	0	0 (0%)
Total	19	1	12	6	1	20
Pourcentage[1]	95.0%	5.3%	63.2%	31.6%	5.0%	100.0%

[1] Les pourcentages de tests positifs pour les sous-types de la grippe A sont un pourcentage de toutes les détections de la grippe A.
Non sous-typé : L'échantillon a été typé en tant que grippe A, mais aucun résultat n'était disponible pour ce qui est du sous-type.

Il est possible d'obtenir des données supplémentaires sur les hospitalisations et décès imputables à la grippe déclarés au Canada de 2009-2010 à 2014-2015 sur le site de l'Agence de la santé publique du Canada.

Agents pathogènes des voies respiratoires émergents

Grippe aviaire chez l'humain
Grippe A(H7N9): Aucun nouveau cas d'infection humaine par le virus de la grippe aviaire A(H7N9) n'a été signalé par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) depuis le dernier rapport de *Surveillance de l'influenza*. À l'échelle mondiale, à date du 9 octobre 2014, l'OMS a été informée de 453 cas confirmés en laboratoire d'infection humaine par le virus de la grippe aviaire A(H7N9); 175 de ces cas se sont soldés par un décès.

Des documents portant sur les risques que pose la grippe A(H7N9) pour la santé publique, de même que des lignes directrices à l'intention des professionnels de la santé et des conseils aux membres du grand public, sont mis à jour périodiquement sur les sites Web suivants :
ASPC – Grippe aviaire A(H7N9)
OMS – Virus de la grippe aviaire A(H7N9)

Coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient (CoV-SRMO)
À l'échelle mondiale, de septembre 2012 au 9 octobre 2014, 855 cas confirmés en laboratoire d'infection humaine par le CoV-SRMO ont été signalés à l'OMS, dont 302 se sont soldés par un décès. Depuis le dernier rapport de *Surveillance de l'influenza*, l'Autriche a signalé son premier cas d'infection par le CoV-SRMO. Tous les cas sont survenus au Moyen-Orient ou ont été en contact direct avec un cas primaire infecté au Moyen-Orient. Le risque pour la santé publique associé au CoV-SRMO est toujours considéré comme faible au Canada (voir le Résumé de l'évaluation du risque pour la santé publique de l'ASPC).

Des documents portant sur les risques que pose le CoV-SRMO pour la santé publique, de même que des lignes directrices à l'intention des professionnels de la santé et des conseils aux membres du grand public, sont mis à jour périodiquement sur les sites Web suivants :
ASPC – Coronavirus du syndrome respiratoire du Moyen-Orient (CoV-SRMO)
OMS – Infections à coronavirus

Entérovirus D68 (EV-D68)
Des renseignements portant sur l'entérovirus D-68, de même que des lignes directrices à l'intention des professionnels de la santé et des conseils aux membres du grand public, sont mis à jour périodiquement sur le site Web suivant :
ASPC - Entérovirus non poliomyélitique

Rapports internationaux sur la grippe

Mise à jour de l'influenza par l'Organisation mondiale de la Santé ***(en anglais seulement)***
FluNet de l'Organisation mondiale de la Santé ***(en anglais seulement)***
OMS – Rapport sur l'influenza à l'interface homme-animal (en anglais seulement)
Rapport sur l'influenza saisonnière des CDC ***(en anglais seulement)***
Centre européen pour la prévention et le contrôle des maladies – données épidémiologiques ***(en anglais seulement)***
Rapport de surveillance de l'influenza de l'Afrique du Sud ***(en anglais seulement)***
Surveillance de la santé publique de la Nouvelle-Zélande ***(en anglais seulement)***
Rapport de l'influenza de l'Australie ***(en anglais seulement)***
Rapport de situation de l'Organisation panaméricaine de la santé ***(en anglais et en espagnol)***

Les définitions du programme Surveillance pour la saison 2014-2015

Abréviations : Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.), Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.É.), Nouveau-Brunswick (N.-B.), Nouvelle-Écosse (N.-É.), Québec (Qc), Ontario (Ont.), Manitoba (Man.), Saskatchewan (Sask.), Alberta (Alb.), Colombie-Britannique (C.-B.), Yukon (Yn), Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.), Nunavut (Nt).

Définitions du syndrome grippal (SG) : Apparition soudaine d'une maladie respiratoire avec fièvre et toux accompagnée d'un ou de plusieurs des symptômes suivants - mal de gorge, arthralgie, myalgie ou prostration - qui pourrait être attribuable à l'influenza. Chez les enfants de moins de 5 ans, des symptômes gastro-intestinaux peuvent également se manifester. Chez les patients de moins de 5 ans ou de 65 ans et plus, il est possible que la fièvre ne soit pas très importante.

Définition d'une éclosion de la grippe/SG
Écoles : un taux d'absentéisme de plus de 10 % (ou un taux d'absentéisme étant plus élevé (p.ex. >5-10 %) que les niveaux de base attendus tels que déterminés par les autorités scolaires ou de santé publique), et ce, apparemment attribuable au SG. Veuillez noter qu'il est recommandé que les éclosions de SG dans les écoles soient confirmées en laboratoire au début de la saison de l'influenza puisqu'il peut s'agir du premier indicateur de transmission dans une communauté d'une région donnée.
Hôpitaux et établissements résidentiels : deux cas ou plus de SG sur une période de sept jours comprenant au moins un cas confirmé en laboratoire. Lorsqu'on constate une éclosion dans un établissement, elle devrait être signalée en moins de 24 heures. Les établissements résidentiels incluent, mais ne sont pas limités aux établissements de soins de longue durée et prisons.
Les lieux de travail : un taux d'absentéisme de plus de 10 % apparemment attribuable au SG.
Autres emplacements : deux cas ou plus de SG sur une période de sept jours comprenant au moins un cas confirmé en laboratoire; c.-à-d., communautés fermées.
Veuillez prendre en note que la déclaration des éclosions d'influenza / SG à partir de différents types d'établissements varient selon la région.

Définition des niveaux d'activité grippale:
1 = Aucune activité signalée : aucune détection de l'influenza confirmée en laboratoire au cours de la semaine de déclaration; cependant, il peut y avoir des signalements sporadiques de SG
2 = Sporadique : signalements sporadiques de SG et détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec **aucune éclosion de SG/influenza** détectée à l'intérieur de la région de surveillance†
3 = Localisée : (1) évidence d'augmentation de SG* et
(2) détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec
(3) **présence d'éclosions** dans des écoles, hôpitaux, établissements résidentiels ou d'autres types d'institutions survenant dans **moins de 50 % de la région de surveillance**†
4 = Étendue : (1) évidence d'augmentation de SG* et
(2) détection(s) d'influenza confirmée(s) en laboratoire avec
(3) **présence d'éclosions** dans des écoles, hôpitaux, établissements résidentiels et/ou d'autres types d'institutions survenant **dans 50 % ou plus de la région de surveillance**†
À noter : Les données de SG peuvent être rapportées à partir des médecins sentinelles, des visites en salle d'urgence ou de la ligne téléphonique info-santé.
**Signifiant des signalements plus que sporadiques tels que déterminé par l'épidémiologiste de la province ou du territoire.*
† Sous-régions à l'intérieur de la province ou du territoire telles que définies par l'épidémiologiste de la province ou du territoire.

Nous voudrions remercier tous les partenaires participant au programme Surveillance de l'influenza cette année.
Ce rapport est disponible sur le site Web de l'Agence de la santé publique du Canada à l'adresse http://www.phac-aspc.gc.ca/fluwatch/index-fra.php. This report is available in both official languages.